BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 10 november 1964

houdende machtiging tot het leggen van compenserende heffingen op de invoer in de Franse Republiek van dextrine, oplosbaar of geroost zetmeel, en preparaten voor het appreteren op basis van zetmeel of van zetmeelderivaten, uit bepaalde Lid-Staten

(Slechts de teksten in de Franse en de Nederlandse taal zijn authentiek)

(64/678/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Raad van 4 april 1962 (1), gegrond op artikel 235 van het Verdrag, inzake het leggen van een compenserende heffing op bepaalde goederen, verkregen uit de verwerking van landbouwprodukten,

Gelet op het besluit van de Raad van 4 april 1962 (2), tot vaststelling van de lijst van goederen ten aanzien waarvan het eerdergenoemde besluit kan worden toegepast,

Gezien haar beschikking van 4 december 1963 (3), gewijzigd bij haar beschikkingen van 2 april 1964 (4) en 31 juli 1964 (5), houdende machtiging tot het leggen van compenserende heffingen op de invoer in de Franse Republiek van dextrine, oplosbaar of geroost zetmeel, en preparaten voor het appreteren op basis van zetmeel of van zetmeelderivaten uit bepaalde Lid-Staten,

Gezien het telexbericht van 28 oktober 1964, waarbij de Franse Republiek de Commissie heeft verzocht, opnieuw te worden gemachtigd tot het leggen van compenserende heffingen op de invoer van dextrine en appreteermiddelen uit de andere Lid-Staten;

Na raadpleging van de andere Lid-Staten,

Overwegende dat de geldigheidsduur van de vorengenoemde beschikking van 4 december 1963 is beperkt tot en met 8 december 1964 overeenkomstig artikel 3 van het eerste hierboven aangehaalde besluit van de Raad; dat de machtiging tot het opleggen van compenserende heffingen kan worden verlengd onder dezelfde voorwaarden als die waaronder zij werd verleend;

Overwegende dat volgens de door de Commissie in haar eerdergenoemde beschikkingen gevolgde methode de heffingen welke eventueel ten aanzien van de desbetreffende goederen (hierna onderscheidenlijk „dextrine" en „appreteermiddelen" genoemd) van toepassing zijn, zijn vastgesteld op basis van de gemiddelde prijzen van de verwerkte grondstoffen; dat van die prijzen een gewogen gemiddelde is vastgesteld, uitgaande, enerzijds, van de produktie van die goederen in de aanvragende Lid-Staat, respectievelijk op basis van aardappelzetmeel en van maïs en anderzijds, van de produktie in de andere Lid-Staten van soortgelijke, ten uitvoer bestemde, goederen; dat die methode, hoezeer zij ook in overeenstemming moge zijn met het eerste hierboven aangehaalde besluit van de Raad, er toe kan leiden, dat in bepaalde gevallen een compenserende heffing wordt gelegd op goederen voor welker vervaardiging de concurrerende industrieën zich kunnen bevoorraden tegen betrekkelijk weinig uiteenlopende prijzen; dat onder die omstandigheden en na raadpleging van de Lid-Staten het juister voorkomt, de compenserende heffingen welke eventueel ten aanzien van de desbetreffende goederen van toepassing zijn, afzonderlijk vast te stellen naar gelang die goederen zijn vervaardigd uit aardappelzetmeel of uit maïs; dat de toepassing van die methode thans mogelijk lijkt te zijn;

Overwegende dat dan ook niet behoort te worden gewacht tot de datum waarop de geldigheidsduur van de eerder genoemde beschikking van 4 december 1963 verstrijkt, doch thans de Franse Republiek dient te worden gemachtigd tot het opleggen van compenserende heffingen volgens het nieuwe stelsel;

Overwegende dat uit de ter beschikking van de Commissie staande gegevens blijkt dat het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en de Italiaanse Republiek momenteel niet in staat zijn uit aardappelzetmeel vervaardigde dextrine of appreteermiddelen uit te voeren;

Overwegende ten aanzien van de kostprijs van aardappelzetmeel in de Bondsrepubliek Duitsland, dat, wanneer deze grondstof van Duitse

(1) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 999/62.
(2) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 1000/62.
(3) PB no. 185 van 19. 12. 1963, blz. 2948/63.
(4) PB no. 66 van 24. 4. 1964, blz. 1075/64.
(5) PB no. 134 van 20. 8. 1964, blz. 2257/64.

oorsprong is, een gemiddelde prijs van 53,91 DM per 100 kg kan worden aangehouden, rekening houdende met een opbrengstverhouding van 100 kg zetmeel uit 530 kg aardappelen, met een gemiddelde prijs van 8,48 DM per 100 kg aardappelen franco zetmeelfabriek, met een door de overheid verleende subsidie van 11,02 DM voor 530 kg aardappelen met een forfaitair gehalte van 16 %, met gemiddelde verwerkingskosten van 16 DM per 100 kg aardappelzetmeel, en een gemiddelde marge van 8 % voor de zetmeelindustrie; dat anderzijds de gemiddelde prijs van ingevoerd aardappelzetmeel, franco-grens, inclusief rechten en belastingen, voor het eerste halfjaar van 1964 55,64 DM per 100 kg bedraagt; dat, rekening houdende met een jaarlijkse nationale produktie van 40.000 ton, zijnde 20.000 ton per halfjaar, alsmede met de in het eerste halfjaar van 1964 ingevoerde hoeveelheid aardappelzetmeel, van 12.882,9 ton, kan worden uitgegaan van gemiddelde prijzen van 62,78 DM ofwel 77,49 FF, en 56,50 DM ofwel 69,74 FF, voor het aardappelzetmeel verwerkt in onderscheidenlijk 100 kg dextrine en 100 kg preparaten, uitgevoerd door de Bondsrepubliek Duitsland naar de Franse Republiek;

Overwegende ten aanzien van de kostprijs van aardappelzetmeel in het Koninkrijk der Nederlanden, dat, wanneer deze grondstof van Nederlandse oorsprong is, kan worden uitgegaan van een gemiddelde prijs van Fl. 48,95 per 100 kg, rekening houdende met een gemiddelde opbrengstverhouding van 100 kg zetmeel uit 510 kg aardappelen, met een aan de producent betaalde gemiddelde prijs en met aanvoerkosten ten bedrage van onderscheidenlijk Fl. 6,37 en Fl. 0,36 per 100 kg aardappelen, met gemiddelde verwerkingskosten van Fl. 11 per 100 kg zetmeel en met een gemiddelde marge van 8 % voor de zetmeelindustrie; dat anderzijds de gemiddelde prijs van ingevoerd aardappelzetmeel, franco-grens, inclusief rechten en belastingen, voor het eerste halfjaar van 1964 Fl. 58,07 per 100 kg bedraagt; dat, rekening houdende met een jaarlijkse nationale produktie van 240.000 ton aardappelzetmeel, zijnde 120.000 ton in een halfjaar, alsmede met de in het eerste halfjaar van 1964 ingevoerde hoeveelheid aardappelzetmeel, zijnde 8.000 ton, kan worden uitgegaan van gemiddelde prijzen van Fl. 56,29 en Fl. 50,66 voor in het Koninkrijk der Nederlanden onderscheidenlijk in dextrine en in appreteermiddelen verwerkt zetmeel; dat evenwel de werkelijke kostprijs van aardappelzetmeel dat wordt gebezigd voor de vervaardiging van de onderhavige goederen, wanneer deze voor uitvoer bestemd zijn, overeenkomt met bovenvermelde prijzen, verminderd met een bedrag dat voor eenzelfde gewicht aan maïszetmeel of aardappelzetmeel gelijk is aan het bedrag van de heffing op de invoer uit derde landen van de hoeveelheid maïs welke kan worden gebezigd voor de produktie van het maïszetmeel dat nodig is voor de vervaardiging van genoemde goederen; dat, rekening houdende met de gegevens betreffende de invoer in het derde kwartaal van het jaar 1964, kan worden uitgegaan van een gemiddelde heffing van Fl. 6,35 per 100 kg maïs, welke overeenkomt met gemiddelde bedragen van Fl. 11,75 en Fl. 10,57 die onderscheidenlijk worden toegekend bij de uitvoer van 100 kg dextrine en 100 kg appreteermiddelen; dat derhalve de werkelijke kostprijs van aardappelzetmeel dat verwerkt is in de door de betrokken Lid-Staat naar de Franse Republiek uitgevoerde dextrine en preparaten derhalve kan worden bepaald op onderscheidenlijk Fl. 44,54 per 100 kg ofwel 60,74 FF, en Fl. 40,09 per 100 kg ofwel 54,66 FF;

Overwegende ten aanzien van de kostprijs van aardappelzetmeel in de Franse Republiek, dat, wanneer deze grondstof van Franse oorsprong is, een gemiddelde prijs van 68,25 FF per 100 kg kan worden aangehouden, rekening houdende met een gemiddelde opbrengstverhouding van 100 kg zetmeel uit 535 kg aardappelen, met een aan de producent betaalde gemiddelde prijs, met een door de overheid toegekende subsidie, en met aanvoerkosten ten bedrage van onderscheidenlijk 9,09 FF, 1,43 FF en 0,60 FF per 100 kg aardappelen, met gemiddelde verwerkingskosten ten bedrage van 19 FF per 100 kg zetmeel en met een gemiddelde marge van 8 % voor de zetmeelindustrie; dat anderzijds de gemiddelde prijs van ingevoerd aardappelzetmeel, franco-grens met rechten en belastingen, voor het eerste halfjaar van 1964 81,28 FF per 100 kg bedraagt; dat, rekening houdende met een jaarlijkse nationale produktie van 64.400 ton aardappelzetmeel, zijnde 32.200 ton in een halfjaar, alsmede met de in het eerste halfjaar van 1964 ingevoerde hoeveelheid aardappelzetmeel, zijnde 173 ton, gemiddelde prijzen van 78,56 FF en 70,70 FF kunnen worden aangehouden voor het aardappelzetmeel, in de Franse Republiek verwerkt in onderscheidenlijk 100 kg dextrine en 100 kg appreteermiddelen;

Overwegende dat in het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg de kostprijs van maïs, bestemd voor de vervaardiging van maïszetmeel, overeenkomt met de door die twee Lid-Staten vastgestelde drempelprijs, verhoogd met de aanvoerkosten van gemiddeld 13,95 Bfr. per 100 kg, doch verminderd met het bedrag van de teruggaven welke zij op grond van artikel 1 van Verordening no. 142/64/EEG van de Raad [1] ten aanzien van de produktie verlenen, zijnde 32 Bfr. per 100 kg; dat, rekening houdende met een gemiddelde drempelprijs van 391,50 Bfr. per 100 kg, berekend over de maanden oktober en november 1964 kan worden uitgegaan van gemiddelde prijzen van 552 Bfr. ofwel 54,51 FF

[1] PB no. 169 van 27. 10. 1964, blz. 2673/64.

en 496,80 Bfr. ofwel 49,06 FF, voor de maïs verwerkt in onderscheidenlijk 100 kg dextrine en 100 kg appreteermiddelen uitgevoerd door de betrokken Lid-Staten naar de Franse Republiek;

Overwegende dat in de Bondsrepubliek Duitsland de kostprijs van maïs, bestemd voor de vervaardiging van maïszetmeel, overeenkomt met de door die Lid-Staat vastgestelde drempelprijs, verhoogd met de aanvoerkosten van gemiddeld 1,05 DM per 100 kg, doch verminderd met het bedrag van de teruggaaf welke die Lid-Staat op grond van artikel 1 van Verordening no. 142/64/EEG van de Raad ten aanzien van de produktie verleent, zijnde 17,40 DM per 100 kg; dat, rekening houdende met een gemiddelde drempelprijs van 42,55 DM per 100 kg, berekend over de maanden oktober en november 1964, kan worden uitgegaan van gemiddelde prijzen van 44,71 DM ofwel 55,18 FF, en 40,24 DM ofwel 49,66 FF, voor de maïs verwerkt in onderscheidenlijk 100 kg dextrine en 100 kg preparaten uitgevoerd door de Bondsrepubliek Duitsland naar de Franse Republiek;

Overwegende dat in de Italiaanse Republiek de kostprijs van maïs, bestemd voor de vervaardiging van maïszetmeel, overeenkomt met de door die Lid-Staat vastgestelde richtprijs, verminderd met het bedrag van de teruggaaf welke die Lid-Staat op grond van artikel 1 van Verordening no. 142/64/EEG van de Raad ten aanzien van de produktie verleent; dat, rekening houdende met een gemiddelde richtprijs van 4.320 lire per 100 kg, berekend over de maanden oktober en november 1964, alsmede met de maximale teruggaaf welke de betrokken Lid-Staat ten aanzien van de produktie kan verlenen en welke op basis van een drempelprijs van 4.050 lire per 100 kg voor de maanden oktober en november 1964 en van een gemiddelde c.i.f.-prijs van maïs van 4.006 lire per 100 kg voor het eerste halfjaar van 1964, 44 lire per 100 kg bedraagt, kan worden uitgegaan van gemiddelde prijzen van onderscheidenlijk 7.297 lire ofwel 57,64 FF en 6.567 lire ofwel 51,88 FF, voor de maïs verwerkt in dextrine en appreteermiddelen die door de Italiaanse Republiek naar de Franse Republiek worden uitgevoerd;

Overwegende dat in het Koninkrijk der Nederlanden de kostprijs voor maïs, bestemd voor de vervaardiging van maïszetmeel, overeenkomt met de door die Lid-Staat vastgestelde drempelprijs, verhoogd met de aanvoerkosten van gemiddeld Fl. 1,01 per 100 kg, doch verminderd met het bedrag van de teruggaaf, welke die Lid-Staat op grond van artikel 1 van Verordening no. 142/64/EEG van de Raad ten aanzien van de produktie verleent, zijnde Fl. 2,70 per 100 kg; dat, rekening houdende met een gemiddelde drempelprijs van Fl. 29,30 per 100 kg, berekend over de maanden oktober en november 1964, kan worden uitgegaan van gemiddelde prijzen van onderscheidenlijk Fl. 47,12 en Fl. 42,41 voor de in het Koninkrijk der Nederlanden in dextrine en appreteermiddelen verwerkte maïs; dat evenwel de werkelijke kostprijs van de maïs welke wordt gebezigd voor de vervaardiging van de onderhavige goederen, wanneer deze voor uitvoer naar de Franse Republiek zijn bestemd, overeenkomt met de bovenvermelde prijzen verminderd met een bedrag dat gelijk is aan de heffing welke bij invoer uit derde landen wordt gelegd op de hoeveelheid maïs welke wordt gebezigd voor de produktie van het maïszetmeel dat nodig is voor de vervaardiging van de genoemde goederen; dat, rekening houdende met de gegevens betreffende de invoer in het derde kwartaal van het jaar 1964, kan worden uitgegaan van een gemiddelde heffing van Fl. 6,35 per 100 kg maïs, welke overeenkomt met gemiddelde bedragen van Fl. 10,83 en Fl. 9,75 welke onderscheidenlijk worden toegekend bij de uitvoer van 100 kg dextrine en 100 kg appreteermiddelen; dat derhalve de werkelijke kostprijs van de maïs verwerkt in de onderhavige goederen welke door de betrokken Lid-Staat naar de Franse Republiek worden uitgevoerd, kan worden bepaald op Fl. 36,29 ofwel 49,49 FF per 100 kg dextrine en Fl. 32,66 ofwel 44,54 FF per 100 kg appreteermiddelen;

Overwegende dat in de Franse Republiek de kostprijs van maïs, bestemd voor de vervaardiging van maïszetmeel overeenkomt met de door die Lid-Staat vastgestelde drempelprijs, verhoogd met de aanvoerkosten van gemiddeld 1,30 FF per 100 kg, doch verminderd met het bedrag van de teruggaaf welke die Lid-Staat, op grond van artikel 1 van Verordening no. 142/64/EEG van de Raad, ten aanzien van de produktie verleent, zijnde 7 FF per 100 kg; dat, rekening houdende met een gemiddelde drempelprijs die voor de maanden oktober en november 1964 bij gebreke van gegevens kan worden bepaald op 43,56 FF per 100 kg, hetgeen overeenkomt met de voor de maanden oktober en november 1963 vastgestelde gemiddelde drempelprijs, kan worden uitgegaan van gemiddelde prijzen van 64,61 FF en 58,15 FF voor de maïs verwerkt in onderscheidenlijk 100 kg dextrine en 100 kg appreteermiddelen;

Overwegende dat, rekening houdende met bovenstaande gegevens de invloed op de produktiekosten van dextrine en appreteermiddelen van de prijsverschillen in de grondstoffen, verwerkt in 100 kg van die goederen, ingevoerd in de verzoekende Lid-Staat uit de andere Lid-Staten, zich als volgt laat vaststellen;

(FF/100 kg)

Exporterende Lid-Staat	B.L.E.U.		Duitsland (B.R.)		Italië		Nederland	
Goederen	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
Aardappelzetmeel	—	—	1,07	0,96	—	—	17,82	16,04
Maïs	10,10	9,09	9,43	8,49	6,97	6,27	15,12	13,61

(a) Dextrine.
(b) Appreteermiddelen.

Overwegende dat de gemiddelde prijzen van de uitvoerende Lid-Staten voor 100 kg van de desbetreffende goederen, franco Franse grens zonder compenserende heffing zonder rechten en belastingen, voor het eerste halfjaar van 1964 de volgende zijn:

(FF/100 kg)

Exporterende Lid-Staat	B.L.E.U.	Duitsland (B.R.)	Italië	Nederland
Dextrine	59,26	252,63	76,10	99,82
Preparaten	77,64	260,—	400,—	93,49

Overwegende dat de bedragen van de compenserende heffingen, tot het opleggen waarvan de Franse Republiek bij de invoer van dextrine en appreteermiddelen uit de andere Lid-Staten eventueel zou kunnen worden gemachtigd en welke, overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van het eerste vorengenoemde besluit van de Raad van 4 april 1962 dienen te worden vastgesteld, de volgende zijn, rekening houdende met de invoerrechten van onderscheidenlijk 35 % en 20 % welke de verzoekende Lid-Staat op 1 januari 1958 ten aanzien van die goederen toepaste, met de rechten van onderscheidenlijk 14 % en 8 % welke die Lid-Staat sinds 1 juli 1963 ten aanzien van die goederen toepast ten opzichte van de andere Lid-Staten, en met het in het kader van het G.A.T.T. geconsolideerde invoerrecht van 20 % dat die Lid-Staat toepast bij invoer van appreteermiddelen uit derde landen:

(FF/100 kg)

Exporterende Lid-Staat	B.L.E.U.		Duitsland (B.R.)				Italië		Nederland			
Verwerkte grondstof	(2)		(1)		(2)		(2)		(1)		(2)	
Ingevoerde goederen	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
Invloed van het prijsverschil der grondstoffen (Dq)	10,10	9,09	1,07	0,96	9,43	8,49	6,97	6,27	17,82	16,04	15,12	13,61
Bescherming van de verwerkende industrie (x)	1,78	2,33	7,58	7,80	7,58	7,80	2,28	12,—	2,99	2,66	2,99	2,80
Invloed van het geconsolideerde invoerrecht geldend ten opzichte van derde landen		15,53		52,—		52,—		80,—		18,70		18,70
Toelaatbare bescherming in totaal (Dq + x)	11,88	11,42	8,65	8,76	17,01	16,29	9,25	18,27	20,81	18,69	18,11	16,41
Invloed van het intracommunautaire invoerrecht	8,30	6,21	35,37	20,80	35,37	20,80	10,65	32,—	13,97	7,48	13,97	7,48
Bedrag van de eventuele compenserende heffing op de invoer uit de Lid-Staten	3,58	5,21	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	nihil	6,84	11,21	4,14	8,93

(1) Aardappelzetmeel.
(2) Maïs.
(a) Dextrine.
(b) Appreteermiddelen.

Overwegende dat uit de vorenstaande opstelling volgt, dat voor wat betreft de invoer in de Franse Republiek van

— dextrine en appreteermiddelen op basis van aardappelzetmeel uit de Bondsrepubliek Duitsland,

— dextrine en appreteermiddelen op basis van maïs uit de Bondsrepubliek Duitsland en de Italiaanse Republiek,

de som van het grondstoffenprijsverschil en de bescherming van de verwerkende industrie van ten hoogste 3 % gedekt wordt door het ten opzichte van die Lid-Staten toegepaste invoerrecht; dat daarom de voorwaarden voor de toepassing van het eerste hierboven aangehaalde besluit van de Raad van 4 april 1962 niet zijn vervuld; dat die bedoelde som niet door het ten opzichte van de Lid-Staten toegepaste invoerrecht wordt gedekt voor wat betreft de invoer

— van dextrine en appreteermiddelen op basis van aardappelzetmeel uit het Koninkrijk der Nederlanden,

— van dextrine en appreteermiddelen op basis van maïs uit het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden;

Overwegende dat volgens door de aanvragende Lid-Staat verstrekte gegevens, de hoeveelheden dextrine, enerzijds, en appreteermiddelen, anderzijds, vervaardigd in de Franse Republiek niet zijn onderscheiden in de produktiestatistieken; dat derhalve de invoer van die twee soorten van goederen uit het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden niet kan worden vergeleken met het totale Franse verbruik van dextrine en appreteermiddelen; dat niettemin de invoer in de Franse Republiek van de desbetreffende goederen uit genoemde Lid-Staten in het eerste halfjaar van 1962 960 ton bedroeg (593 ton dextrine en 367 ton appreteermiddelen), in het eerst halfjaar van 1963 1.413 ton (788 ton dextrine en 625 ton appreteermiddelen) en in het eerste halfjaar van 1964 2.749 ton (2.289 ton dextrine en 460 ton appreteermiddelen), zijnde respectievelijk 4,6 %, 6,2 % en 11,4 % van het schijnbare Franse verbruik; dat daarentegen gedurende de drie genoemde tijdvakken de niet uitgevoerde Franse produktie onderscheidenlijk 93,4 %, 92,1 % en 86,4 % van dat schijnbare verbruik heeft belopen;

Overwegende dat uit die gegevens volgt dat de Franse dextrine en appreteermiddelen producerende industrie in gevaar zou worden gebracht door de invoer van de genoemde produkten uit het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, indien op die produkten geen compenserende heffing meer zou worden toegepast;

Overwegende dat de Commissie niet over gegevens beschikt op grond waarvan zou moeten worden aangenomen dat de overeenkomstig de bovenstaande tabel vastgestelde heffingen tot gevolg zouden hebben, dat daardoor de uitvoer van een Lid-Staat wordt benadeeld ten opzichte van de uitvoer van andere Lid-Staten;

Overwegende dat een preferentie ten behoeve van de Gemeenschap dient te worden gewaarborgd; dat, voor wat dextrine betreft, de meest geëigende maatregel in dit opzicht daarin blijkt te bestaan, dat aan het opleggen van de hierboven bedoelde compenserende heffingen de voorwaarde wordt verbonden, dat ten aanzien van derde landen een heffing wordt toegepast tot een bedrag gelijk aan dat van de hoogste heffing welke ten opzichte van een Lid-Staat is voorzien; dat voor wat betreft de appreteermiddelen ten opzichte van derde landen geen heffing kan worden voorzien boven het door de Franse Republiek ten opzichte van die landen toegepaste invoerrecht van 20 %, dat in het kader van het G.A.T.T. is geconsolideerd; dat evenwel de totale bescherming ten aanzien van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en het Koninkrijk der Nederlanden voorzien met betrekking tot appreteermiddelen op basis van maïs een preferentie ten behoeve van de Gemeenschap laat bestaan welke in het onderwerpelijk geval voldoende is te achten; dat de totale bescherming ten aanzien van het Koninkrijk der Nederlanden voorzien met betrekking tot appreteermiddelen op basis van aardappelzetmeel gelijk is aan die welke voortvloeit uit het eerdergenoemde invoerrecht van 20 %; dat deze totale bescherming, om in overeenstemming te zijn zowel met de verplichtingen welke de Commissie in het kader van het G.A.T.T. op zich heeft genomen als met de bepalingen van artikel 2, lid 3, van het eerste vorengenoemde besluit van de Raad, zodanig moet worden verminderd, dat het beginsel van een preferentie ten behoeve van de Gemeenschap wordt geëerbiedigd; dat rekening houdende met het acuut karakter van de door de Franse industrie ondervonden moeilijkheden, die gemeenschapspreferentie dient te worden beperkt zover de bepalingen van artikel 2, lid 3, van het hierboven bedoelde besluit van de Raad zulks toelaten; dat bijgevolg het bedrag van de compenserende heffing ten aanzien van de invoer van de desbetreffende goederen uit het Koninkrijk der Nederlanden, rekening houdende met het invoerrecht van 8 % dat daarop wordt toegepast, moet worden vastgesteld op 11,21 FF per 100 kg van die goederen;

Overwegende dat het eerste hierboven aangehaalde besluit van de Raad van 4 april 1962 op 3 april 1965 buiten werking treedt; dat

daarom aanleiding bestaat de geldigheidsduur van de onderwerpelijke beschikking niet ruimer te stellen dan tot en met 3 april 1965, onverminderd de intrekking of eventuele wijziging van enige bepaling daarvan voor die datum, indien de Commissie daartoe aanleiding mocht vinden, in het bijzonder in verband met de beslissing welke de Raad zal nemen inzake door de Lid-Staten te treffen maatregelen met betrekking tot het verlenen van teruggaven ten aanzien van de produktie van bepaalde goederen verkregen uit de verwerking van granen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De Franse Republiek wordt gemachtigd, onder de hierna vermelde voorwaarden compenserende heffingen te leggen op de invoer van dextrine vervaardigd uit aardappelzetmeel alsmede van oplosbaar of geroost aardappelzetmeel (post no. ex 35.05 A van het gemeenschappelijk douanetarief) en van preparaten voor het appreteren op basis van aardappelzetmeel (post no. ex 38.12 A I van het gemeenschappelijk douanetarief) uit het Koninkrijk der Nederlanden, en voorts op de invoer van dextrine vervaardigd uit maïs, alsmede van oplosbaar of geroost maïszetmeel (post no. ex 35.05 A van het gemeenschappelijk douanetarief) en van preparaten voor het appreteren op basis van maïs (post no. ex 38.12 A I van het gemeenschappelijk douanetarief) uit het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, tenzij de exporterende Lid-Staten die heffing bij de uitvoer opleggen en mits een compenserende heffing wordt gelegd op de invoer van dextrine, oplosbaar en geroost zetmeel uit derde landen.

Artikel 2

De bedragen van de in artikel 1 bedoelde heffingen worden als volgt vastgesteld:

Goederen en tariefposten	B.L.E.U.		Nederland		Derde landen
	Invoer FF/100 kg	Uitvoer Bfr./100 kg	Invoer FF/100 kg	Uitvoer Fl./100 kg	Heffing bij invoer FF/100 kg
Dextrine; oplosbaar of geroost zetmeel (post no. ex 35.05 A)					6,84
— dextrine op basis van aardappelzetmeel, oplosbaar of geroost aardappelzetmeel (post no. ex 35.05 A)	—	—	6,84	4,40	—
— dextrine op basis van maïs, oplosbaar of geroost maïszetmeel (post no. ex 35.05 A)	3,58	31,80	4,14	2,66	—
Preparaten voor het appreteren op basis van zetmeel of van zetmeelderivaten (post no. ex 38.12 A I)					
— preparaten voor het appreteren op basis van aardappelzetmeel (post no. ex 38.12 A I)	—	—	11,21	7,61	—
— preparaten voor het appreteren op basis van maïs (post no. ex 38.12 A I)	5,21	48,81	8,93	6,06	—

Artikel 3

Wanneer de Franse Republiek de ten aanzien van één van de exporterende Lid-Staten vastgestelde heffing toepast is zij verplicht de ten aanzien van de andere Lid-Staten vastgestelde heffing eveneens toe te passen.

Indien de Franse Republiek besluit om ten aanzien van een van de Lid-Staten een lagere heffing toe te passen, dan die, welke zij krachtens deze beschikking is gemachtigd op te leggen, is zij verplicht de ten aanzien van de andere Lid-Staten en de derde landen vastgestelde heffing in dezelfde verhouding te verlagen.

Artikel 4

De Franse Republiek doet, alvorens tot de toepassing van deze beschikking over te gaan, aan de Commissie alsmede aan de andere betrokken Lid-Staten mededeling van de datum met ingang waarvan zij voornemens is zulks te doen, evenals van de bedragen van de heffingen welke zij wenst op te leggen indien deze bedragen lager zijn dan die welke bij deze beschikking zijn vastgesteld.

Artikel 5

De bij de beschikkingen van 2 april 1964 en 31 juli 1964 gewijzigde beschikking van 4 december 1963, houdende machtiging tot het leggen van compenserende heffingen op de invoer in de Franse Republiek, van dextrine, oplosbaar en geroost zetmeel, alsmede van preparaten voor het appreteren op basis van zetmeel of van zetmeelderivaten, uit bepaalde Lid-Staten, wordt ingetrokken.

Artikel 6

Deze beschikking is geldig van 20 november 1964 tot en met 3 april 1965.

Artikel 7

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België, de Franse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden.

Brussel, 10 november 1964.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN